

# Coolpad Surf

## Guía del Usuario



[UG template version 16a]

[[Sprint\\_Coolpad\\_Surf\\_ug\\_en\\_042619](#)]

# Índice

---

Índice.....	i
Introducción.....	2
Acerca de la guía del usuario .....	2
Configurar tu Zona Portátil.....	3
Partes y funciones.....	3
Uso de la batería.....	4
Insertar la batería.....	5
Retirar la batería .....	6
Cargar la batería .....	6
Tarjeta SIM.....	7
Encender y apagar tu zona portátil.....	8
Conexión de tu Dispositivo Wi-Fi a tu Zona Portátil .....	8
Uso de la Función WPS.....	9
Manejo de tu Zona Portátil.....	10
Acceso a tu Zona Portátil Mediante un Explorador .....	10
Acceso a tu Zona Portátil Mediante un Cable USB.....	11
Configuración de Interfaz de Usuario de Internet .....	12
Inicio.....	12
Dispositivos Conectados.....	12
Cambio de la Condición de Acceso a tu Zona Portátil .....	13
Configuraciones .....	15
Wi-Fi.....	15
Red.....	17
Dispositivo.....	19
Configuraciones Avanzadas del Router .....	23
Información .....	24
Apoyo .....	26
Especificaciones .....	27
Información de Derechos de Autor .....	28
Índice Alfabético.....	29

# Introducción

---

Los temas a continuación describen las nociones básicas de uso de esta guía y de tu nueva zona portátil.

## Acerca de la guía del usuario

¡Gracias por comprar tu Zona Portátil Surf de Coolpad! Los temas siguientes explican cómo usar de forma óptima esta guía para obtener el mayor provecho de tu zona portátil.

### Antes de usar tu zona portátil

Lee cuidadosamente la Guía de inicio que acompaña a tu zona portátil para usarla adecuadamente.

La accesibilidad a los servicios puede estar limitada por las condiciones del contrato de suscripción.

### Descripciones en la guía del usuario

Ten en cuenta que la mayoría de las descripciones en esta guía están basadas en la configuración de tu zona portátil al momento de su compra. Algunas descripciones de funcionamiento pueden estar simplificadas.

### Otras notas

En la guía del usuario, para hacer referencia a la zona portátil puede usarse "zona portátil" o "dispositivo".

# Configurar tu Zona Portátil

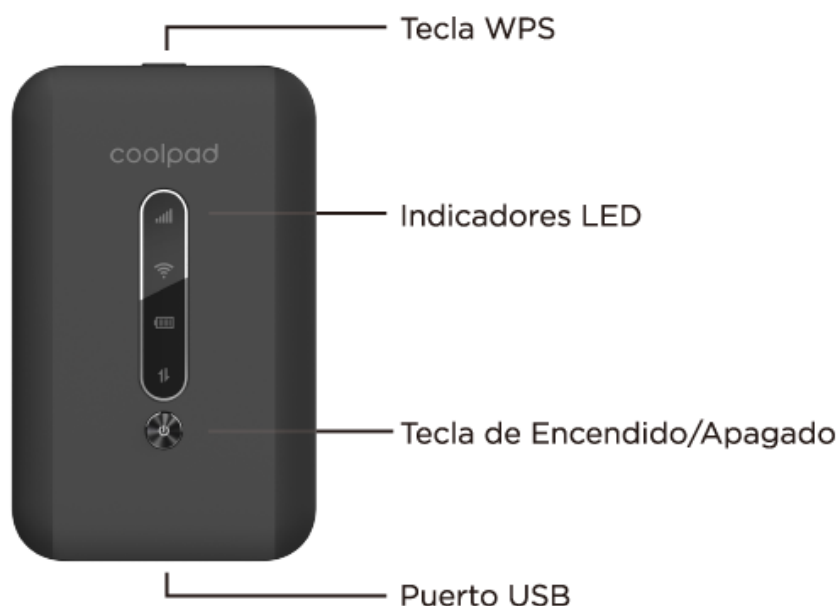
Los siguientes temas te dan toda la información que necesitas para configurar tu zona portátil y el servicio móvil por primera vez.

## Partes y funciones





Estos temas ilustran las partes principales y funciones clave de tu zona portátil.

### Diseño de tu zona portátil

La siguiente ilustración muestra las características externas y teclas principales de tu zona portátil.



Parte	Descripción
<b>Tecla de Encendido/Apagado</b>	Mantén oprimida durante 3 segundos la tecla de Encendido/Apagado para encender/apagar el dispositivo.
<b>Tecla WPS</b>	Mantén oprimida durante 3 segundos la tecla WPS para activar la función WPS. Cuando ésta se activa, el indicador LED de Wi-Fi parpadeará cada dos segundos. Si el dispositivo no se conecta a la red al cabo de 2 minutos, saldrá automáticamente del modo WPS (Wi-Fi Protected Setup – Configuración de Wi-Fi Protegida).

<b>Indicadores LED</b>	Muestran la señal de red, Wi-Fi, la carga de la batería y la condición de datos móviles.
<b>Puerto USB</b>	Usa el puerto USB para cargar tu dispositivo mediante el cable USB.
<b>Reconfiguración</b>	Aprieta simultáneamente la tecla de Encendido/Apagado y la tecla WPS durante 15 segundos. Todos los indicadores LED parpadearán con luz verde 4 veces para indicar que el dispositivo ha sido restablecido a sus configuraciones predeterminadas de fábrica.
<b>Reiniciar</b>	Mantén oprimida durante 10 segundos la tecla de Encendido/Apagado para reiniciar tu dispositivo.
<b>Indicador de red</b> 	Muestra el estado actual de tu red. La luz verde indica una buena conexión a la red; la luz amarilla indica una conexión deficiente a la red; la luz roja indica que no hay conexión a la red, no hay una tarjeta SIM o no hay servicio.
<b>Indicador de Wi-Fi</b> 	Indica que está conectado el Wi-Fi.
<b>Indicador de batería</b> 	Muestra el estado actual de la batería. Una luz verde constante indica que el nivel de la batería está entre 40%-100%, una luz amarilla constante indica que el nivel de la batería está entre 16%-39%, y una luz roja constante indica que el nivel de la batería es menor de 15%; si el dispositivo está cargando el indicador parpadeará con luz roja cuando el nivel de la batería está por debajo del 15%, parpadeará con luz amarilla cuando el nivel de la batería está entre 16%-39%, y lo hará con luz verde cuando el nivel de la batería esté entre 40%-100%.
<b>Indicador de datos</b> 	Indica que tu dispositivo se está comunicando con la red de datos móviles.

**¡PRECAUCIÓN!** Insertar un accesorio en el enchufe incorrecto puede dañar el teléfono.

## Uso de la batería

Los siguientes temas explican cómo insertar y retirar la batería de tu zona portátil.

### Precauciones con la batería

**Almacenamiento:** Evita almacenar o dejar la batería sin carga restante. La batería puede quedar inservible. Cárgala una vez cada seis meses antes de almacenarla o dejarla de usar por un período prolongado.

**Abultamientos:** Dependiendo del uso, pueden aparecer abultamientos cerca del final de la vida útil de la batería. Esto no afecta la seguridad.

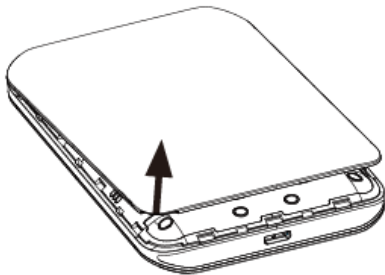
**Reemplazar la batería:** La batería es un artículo consumible. Necesita reemplazo si el tiempo de funcionamiento se acorta notablemente. Compra una batería nueva.

**Limpieza:** Limpia los terminales sucios entre la batería y la zona portátil con un hisopo de algodón limpio y seco. Los terminales sucios pueden causar una conexión defectuosa, impedir la carga, etc.

## Insertar la batería

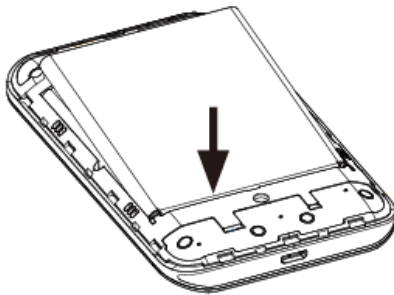
Sigue estas instrucciones para insertar la batería de tu zona portátil de forma segura y adecuada.

1. Retira la tapa de la batería.



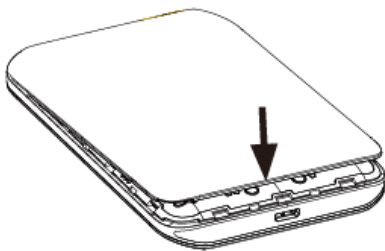
- Levántala suavemente en la dirección indicada.

2. Inserta la batería.



- Alinea los contactos de la batería con los contactos de la zona portátil.

3. Cierra la tapa de la batería.

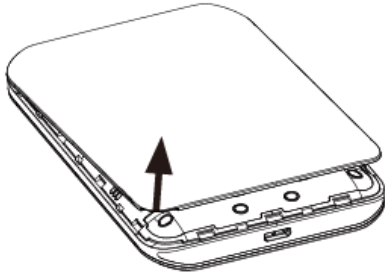


- Verifica que todas las pestañas estén seguras y no queden espacios alrededor de la tapa.

## Retirar la batería

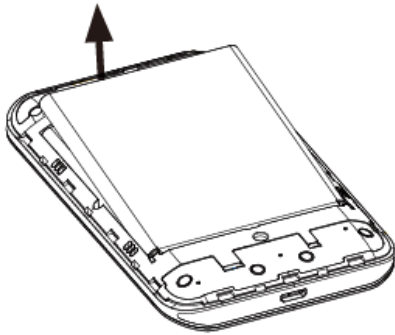
Sigue estas instrucciones para retirar la batería de tu zona portátil. Apaga siempre la zona portátil antes de retirar la batería.

1. Retira la tapa de la batería.



- Levántala suavemente en la dirección indicada.

2. Retira la batería.



- Levántala suavemente hacia arriba como se indica.

## Cargar la batería

Sigue estas instrucciones para cargar la batería de tu zona portátil usando el adaptador de C.A. incluido o mediante una conexión USB en tu computadora.

### Cargar usando el adaptador de C.A.

1. Enchufa el conector USB en el puerto USB de tu zona portátil.
2. Conecta el otro extremo del cable USB en el adaptador de C.A.
3. Enchufa el adaptador de C.A. en un tomacorriente.
4. Después de la carga, desconecta la zona portátil del cargador.
  - Desenchufa el adaptador de C.A. del tomacorriente, y desconecta el cable USB de la zona portátil y del adaptador de C.A.

## Cargar usando una conexión a una PC

Antes de usar una conexión a PC para cargar tu zona portátil, asegúrate de que la computadora esté encendida. Dependiendo del tipo de conexión, es posible que la batería de tu zona portátil no se cargue.

1. Inserta el extremo pequeño del cable USB en el puerto USB de tu zona portátil.
2. Inserta el extremo más grande del cable USB en un puerto USB externo de tu computadora.
3. Después de cargar, retira el cable USB tanto de la zona portátil como de la computadora.

## Tarjeta SIM

La tarjeta SIM es una tarjeta IC. La tarjeta SIM de tu zona portátil está preinstalada y solo se puede acceder a ella siguiendo las indicaciones de un representante de servicio al cliente.

### Manipular una tarjeta SIM

Ten en cuenta lo siguiente al manipular una tarjeta SIM.

- Eres responsable por cualquier daño causado al insertar la tarjeta SIM en un lector de tarjeta IC de otra marca, etc. Tu proveedor de servicio no se hace responsable en ese caso.
- Siempre mantén el chip IC limpio.
- Limpia con un trapo suave y seco.
- Evita colocar etiquetas. Pueden dañar la tarjeta SIM.
- Consulta las instrucciones incluidas con la tarjeta SIM para su manejo.
- La tarjeta SIM es propiedad de tu proveedor de servicio.
- La tarjeta SIM es reemplazable (con costo) en caso de pérdida/daño.
- Devuelve la tarjeta SIM a tu proveedor de servicio cuando canceles la suscripción.
- Las tarjetas SIM devueltas se reciclan con fines ambientales.
- Ten en cuenta que las especificaciones y rendimiento de la tarjeta SIM pueden cambiar sin previo aviso.
- Siempre sigue los procedimientos de emergencia para suspender el servicio si tu tarjeta SIM o tu zona portátil (con la tarjeta SIM dentro) se pierden o te los roban. Para más detalles, comunícate con Servicio al Cliente.
- Siempre apaga tu zona portátil antes de insertar/retirar la tarjeta SIM.

### Insertar una tarjeta SIM

Sigue estas instrucciones para insertar una tarjeta SIM. Recuerda apagar tu zona portátil antes de insertar una tarjeta SIM.



**Nota:** La tarjeta SIM de tu zona portátil está preinstalada. Estas instrucciones son solo una referencia.

1. Retira la tapa de la batería. (Consulta [Retirar la batería.](#))
2. Inserta la tarjeta SIM.
  - Insértala suavemente con el chip IC dorado mirando hacia abajo.
3. Vuelve a colocar la tapa de la batería. (Consulta [Insertar la batería.](#))
  - Verifica que todas las pestañas estén seguras y no queden espacios alrededor de la tapa.

## Encender y apagar tu zona portátil

Las instrucciones a continuación explican cómo encender y apagar tu zona portátil.

### Encender tu zona portátil

- Mantén presionada durante 3 segundos la tecla de **Encendido/Apagado**.
  - ❖ Tu zona portátil se encenderá.

### Apagar tu zona portátil

- Mantén presionada durante 3 segundos la tecla de **Encendido/Apagado**.
  - ❖ Tu zona portátil se apagará.

## Conexión de tu Dispositivo Wi-Fi a tu Zona Portátil

1. Enciende tu zona portátil.
2. Explora las redes de Wi-Fi disponibles mediante tu computadora u otro dispositivo habilitado para Wi-Fi, y selecciona el nombre de red (SSID) ubicado en el rótulo colocado en el panel trasero de tu zona portátil.

**Nota:** El nombre (SSID) y la contraseña de Wi-Fi se encuentran en el rótulo ubicado en el interior de la cubierta trasera del dispositivo.

- Desde una computadora Windows: Haz clic con la tecla izquierda del ratón en **Wireless Network Connection** en la barra de tareas para ver las redes disponibles. Escoge el SSID en la lista de redes disponibles.
- Desde una computadora Mac: Selecciona **System Preferences > Network**. Escoge el SSID en la lista de redes disponibles.
- Desde un dispositivo iOS: Ve a **Settings > Wi-Fi**. Escoge el SSID en la lista de redes disponibles.
- Desde un dispositivo Android: Ve a **Settings > Wi-Fi**. Escoge el SSID en la lista de redes disponibles.

3. Ingresa la contraseña que se encuentra en el rótulo del panel trasero y haz clic en **OK**.

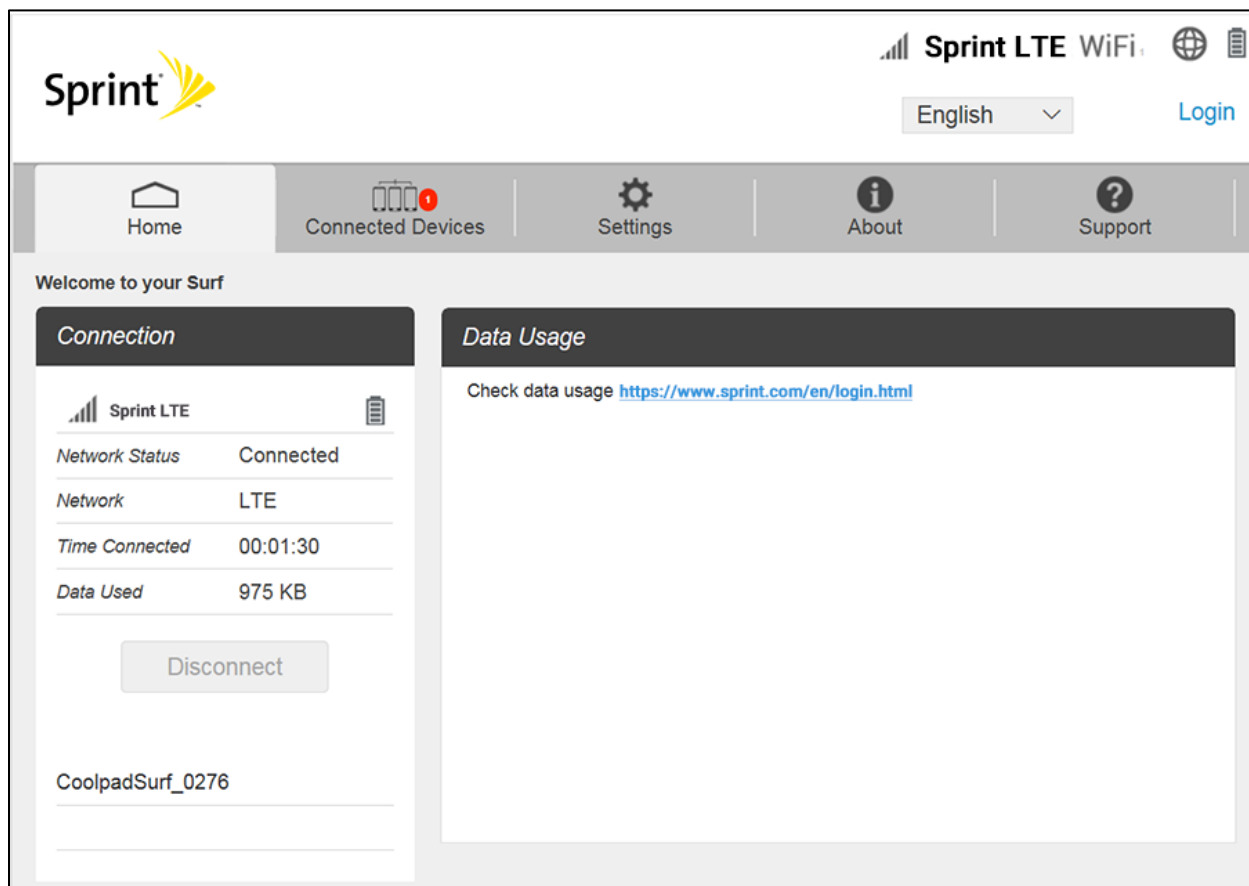
## Uso de la Función WPS

Si tu dispositivo Wi-Fi soporta la función WPS (Wi-Fi Protected Setup – Configuración de Wi-Fi Protegida), no tendrás que ingresar manualmente la contraseña luego de establecerse una conexión WPS. Sigue los pasos mostrados a continuación:

1. Enciende tu Zona Portátil y activa la función Wi-Fi del dispositivo al que deseas conectarte.
2. Mantén oprimida durante 3 segundos la tecla WPS de tu dispositivo para iniciar el proceso de autenticación de la Configuración de Wi-Fi Protegida.
3. Activa la función WPS en tu dispositivo de Wi-Fi a fin de responder a este proceso de autenticación.
4. Sigue las instrucciones de la pantalla de tu dispositivo Wi-Fi para finalizar la conexión.
5. Si no se conecta ningún dispositivo en un plazo de 2 minutos, la función WPS se apagará automáticamente.

# Manejo de tu Zona Portátil

Puedes tener acceso a la información de tu dispositivo de Zona Portátil usando un explorador de Internet o conectando el dispositivo a una computadora por medio del cable USB.



## Acceso a tu Zona Portátil Mediante un Explorador

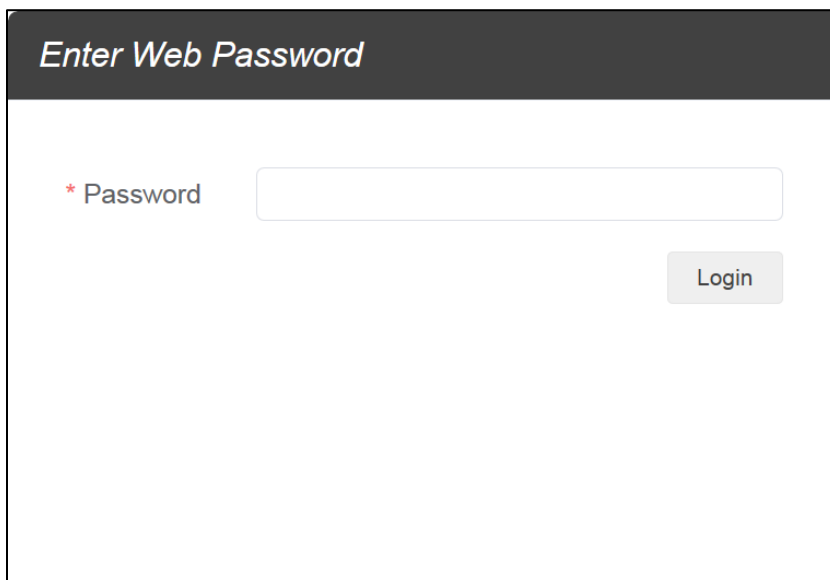
1. Conéctate a tu dispositivo de zona portátil a través de Wi-Fi usando el software de conexión a la red de tu computadora. Si se solicita, provee la contraseña para la red de Wi-Fi.
2. Abre un explorador e ingresa **http://mobile.hotspot** o **http://192.168.128.1** en la barra de dirección. Aparecerá la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet de la Zona Portátil Coolpad Surf.
3. Haz clic en **Iniciar sesión** en la parte superior derecha de la pantalla de Interfaz de Usuario. Aparecerá la pantalla de inicio de sesión.

4. Ingresa tu Contraseña en el campo correspondiente. La contraseña prefijada es "admin".
5. Haz clic en **Iniciar sesión**. Si ingresaste la contraseña correcta, volverá a aparecer la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet.

## Acceso a tu Zona Portátil Mediante un Cable USB

1. Conecta tu Zona Portátil Coolpad Surf a la computadora mediante el cable USB.
2. Enciende tu dispositivo.
3. El sistema operativo de la computadora detecta y reconoce un nuevo hardware y completa automáticamente su instalación.
4. Abre un explorador e ingresa **http://mobile.hotspot** o **http://192.168.128.1** en la barra de dirección. Aparecerá la pantalla de inicio de sesión de la Interfaz de Usuario de Internet de la Zona Portátil Coolpad Surf.
5. Haz clic en **Iniciar sesión** en la parte superior derecha de la pantalla de Interfaz de Usuario. Aparecerá la pantalla de inicio de sesión.
6. Ingresa tu Contraseña en el campo correspondiente. La contraseña prefijada es "admin".
7. Haz clic en **Iniciar sesión**. Si ingresaste la contraseña correcta, volverá a aparecer la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet.

**Nota:** Está soportado en Windows (32 bit y 64 bit) 7/8/8.1/10, Mac OS X 10.6 a 10.11.



The image shows a web interface for entering a password. At the top, there is a dark grey header with the text "Enter Web Password" in white. Below the header, on a white background, there is a label "\* Password" in red. To the right of the label is a white rectangular input field. Below the input field, on the right side, is a grey button with the text "Login" in white.

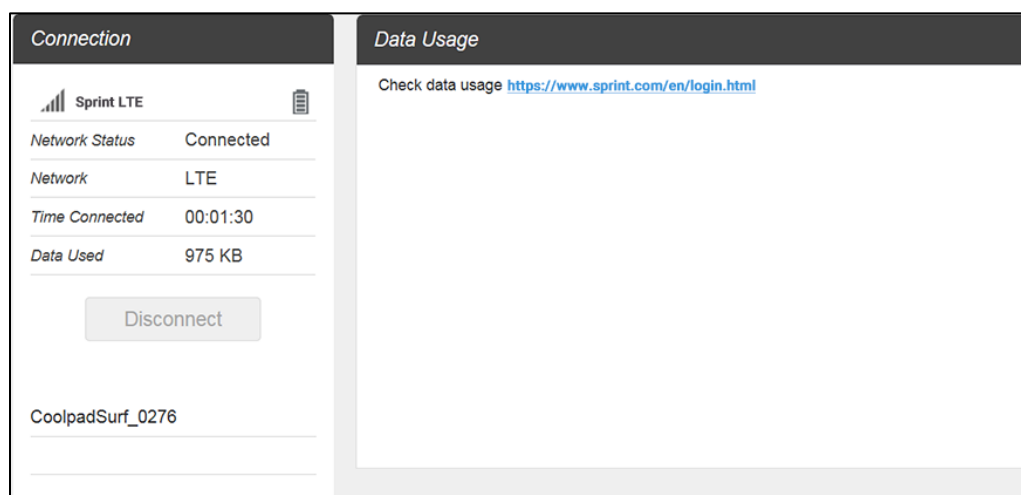
# Configuración de Interfaz de Usuario de Internet

---

## Inicio


En la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet, haz clic en **Inicio** para entrar a la pantalla de Inicio. Allí podrás ver el estado de la red, nombre de la red, tiempo de conexión, datos utilizados, etc.

- **Conexión:** Muestra el estado de la red, nombre de la red, tiempo de conexión, datos utilizados, y más información. Haz clic en **Conectar/Desconectar** para conectarte/desconectarte de Internet.
- **Uso de Datos:** Haz clic en el Sitio Web para controlar el uso de datos en detalle.



## Dispositivos Conectados

En la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet, haz clic en **Dispositivos Conectados** para entrar a la pantalla de Dispositivos Conectados. Aquí puedes ver detalles de dispositivo(s) conectado(s), incluyendo nombre del servidor y dirección MAC, y puedes cambiar la condición de acceso de la zona portátil.

Connected Devices		
 Devices connected to your Wi-Fi network use data from your data plan. Performance may vary with the number of devices connected.		
CoolpadSurf_1116		0 Devices
USB Tethered Device		
fanlingdan6	inserted	6a:f0:38:48:aa:d1

## Cambio de la Condición de Acceso a tu Zona Portátil

Cuando se selecciona la **Condición de Acceso "Permitir acceso a todos los dispositivos con contraseña"**, los usuarios pueden acceder a la red usando la contraseña correcta. Cuando se selecciona la **Condición de Acceso "Admitir solamente usuarios de la lista Permitidos"**, solamente los usuarios a los que se concedió acceso luego de añadir una dirección de usuario MAC podrán conectarse a la red.

1. Inicia sesión en la Interfaz de Usuario de Internet.
2. Ve a **Dispositivos Conectados > Permisos de Acceso**. La **Condición de Acceso "Permitir acceso a todos los dispositivos con contraseña"** está preseleccionada. Cualquier usuario que ingrese la contraseña correcta puede tener acceso a la red.
3. Selecciona **"Admitir solamente usuarios de la lista Permitidos"** y haz clic en **Agregar**.
4. Ingresa el nombre y la dirección MAC del dispositivo, y haz clic en **Aplicar** para agregar un usuario a la Lista de Dispositivos Permitidos.
5. Haz clic en **Guardar Cambios**.

**Nota:** Si sacas un usuario de la Lista de Dispositivos Permitidos, ese usuario ya no podrá conectarse a la red. Haz clic en **Eliminar** para sacar un usuario.

Access Permissions	
Control users ability to access 2.4GHz Wi-Fi. Changing this status will immediately impact the listed devices ability to access Wi-Fi from this device.	
Access Status	<input checked="" type="radio"/> Allow all devices to access with password <input type="radio"/> Allow only users on Permitted list
<input type="button" value="Save Changes"/>	

## Access Permissions

Control users ability to access 2.4GHz Wi-Fi. Changing this status will immediately impact the listed devices ability to access Wi-Fi from this device.

Access Status

- Allow all devices to access with password
- Allow only users on Permitted list

### Permitted Device List

Add

Save Changes

# Configuraciones

En la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet, haz clic en **Configuraciones** para entrar a la pantalla de Configuraciones. Aquí podrás ver y modificar las configuraciones de Wi-Fi, de la red de servicios, del dispositivo y las configuraciones avanzadas del router.

## Wi-Fi

**Básicas:** Administra las configuraciones básicas de Wi-Fi para personalizar el nombre de Wi-Fi, la contraseña, el método de autenticación, la cantidad máxima de dispositivos conectados, y más.

### Wi-Fi Basic Settings

Manage the basic Wi-Fi settings to personalize the Wi-Fi name, password, authentication method. If you are experiencing issues after modifying these settings, select the Wi-Fi Settings Reset at the bottom of this page.

CoolpadSurf\_1116

\* Wi-Fi Name  Also known as SSID.

OFF allows Wi-Fi Name to be broadcast.

Hide SSID  ON  OFF

Authentication Method

Encryption Method

\* Wi-Fi Password  8-63 ASCII characters.

Show Password

Encryption

Wi-Fi Isolation  ON  OFF

### Maximum Connections

Select the maximum number of devices allowed to connect to the hotspot.

Maximum Connections

### Wi-Fi Settings reset

This operation will return all the Wi-Fi Basic and Advanced Settings to the default values.



**Avanzadas:** Administra las configuraciones avanzadas de Wi-Fi para personalizar el temporizador TCP NAT, el temporizador UDP NAT, el modo 802.11, ancho de banda de frecuencia, canal de Wi-Fi, WPS, y más.

**Wi-Fi Advanced Settings**

These advanced settings should only be changed by advanced users.

TCP NAT Timer: 60

UDP NAT Timer: 30

**CoolpadSurf\_1116**

802.11 Mode: 802.11b/g/n

Frequency Bandwidth: 20MHz/40MHz

Wi-Fi Channel: Auto

Save Changes

**WPS**

SSID: CoolpadSurf\_1116

WPS:  PBC  PIN

Apply

### Cambio del Nombre de Red de la Zona Portátil (SSID)

1. Entra a <http://mobile.hotspot> o <http://192.168.128.1>.
2. Haz clic en **Configuraciones** en el área de navegación.
3. Selecciona la lengüeta **Wi-Fi** y haz clic en **Básicas**.
4. Ingresa un nuevo nombre en el campo **Nombre de Red Wi-Fi (SSID)**.
5. Haz clic en el casillero **On** u **Off** del campo **Ocultar SSID** para habilitar o inhabilitar la difusión del Nombre de Red (SSID) de la zona portátil.
6. Haz clic en **Guardar Cambios**.

### Cambio de la Contraseña de Wi-Fi de la Zona Portátil

1. Entra a <http://mobile.hotspot> o <http://192.168.128.1>.

2. Haz clic en **Configuraciones** en el área de navegación.
3. Selecciona la lengüeta **Wi-Fi** y haz clic en **Básicas**.
4. Selecciona **WPA2-PSK** para el **Método de Autenticación**.
5. Ingresa una nueva contraseña en el campo **Contraseña de Wi-Fi**.
6. Haz clic en **Guardar Cambios**.

## WPS

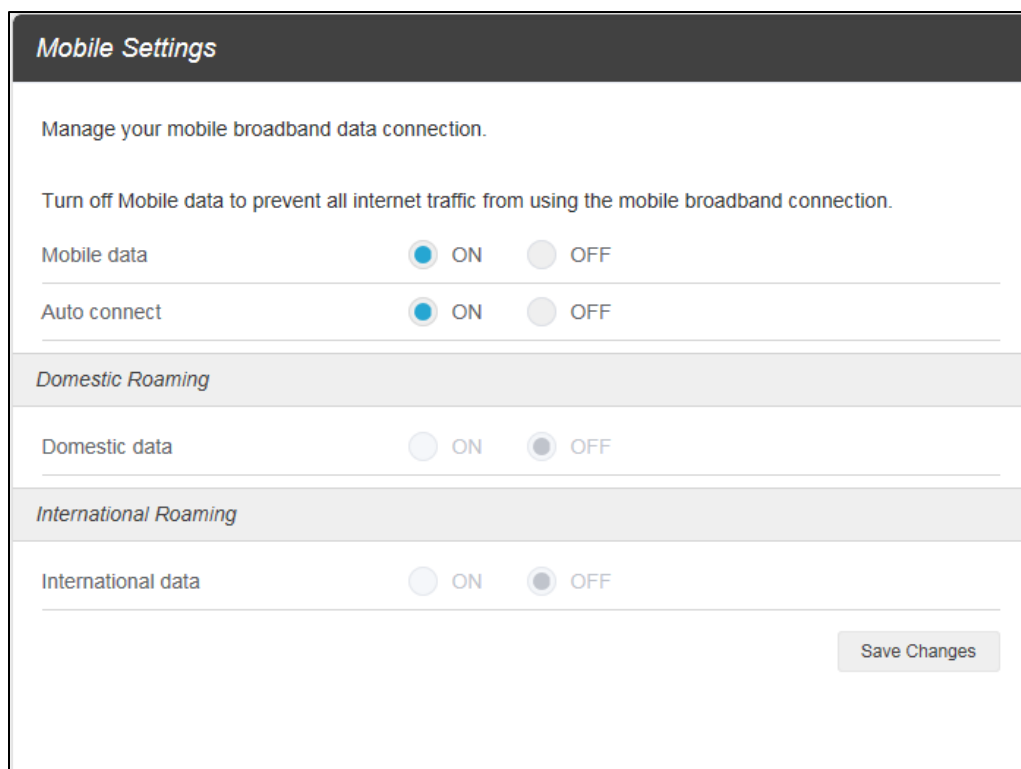
Puedes activar la Configuración de Wi-Fi Protegida (Wi-Fi Protected Setup – WPS) con un PIN (código PIN) o con un botón (modo PBC). Si tu dispositivo cliente soporta WPS, no necesitas ingresar manualmente la contraseña cuando WPS está disponible.

- **PIN:** Ingresa el PIN generado por el cliente de acceso inalámbrico.
- **PBC:** Selecciona PBC u oprime el botón WPS en el dispositivo.

**Nota:** Si no hay ningún cliente conectado a la Zona Portátil dentro de un plazo de 2 minutos, WPS se desactivará.

## Red

**Configuraciones de la Red:** Administra tu conexión de datos de banda ancha inalámbrica y las configuraciones de itinerancia nacionales e internacionales.



The screenshot displays the 'Mobile Settings' interface. At the top, it says 'Manage your mobile broadband data connection.' Below this, there is a note: 'Turn off Mobile data to prevent all internet traffic from using the mobile broadband connection.' The settings are organized into sections: 'Mobile data' (ON), 'Auto connect' (ON), 'Domestic Roaming' (Domestic data OFF), and 'International Roaming' (International data OFF). A 'Save Changes' button is located at the bottom right.

Setting	ON	OFF
Mobile data	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Auto connect	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Domestic Roaming</b>		
Domestic data	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
<b>International Roaming</b>		
International data	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Save Changes

**APN:** Configura el Nombre del Punto de Acceso (Access Point Name - APN) incluyendo perfil, tipo PDP, nombre del perfil, APN, autenticación, nombre de usuario y contraseña.

The screenshot shows a web interface for configuring APN. At the top, there is a dark header with the text "APN". Below the header is a table with the following columns: "Active", "Profile Name", "APN", "User Name", "Password", "PDP Type", "Authentication", and "Action". The table contains one row with a radio button in the "Active" column, the text "internet" in the "Profile Name" column, and empty cells for the other columns. Below the table is a search bar with a left arrow, a text input field, and a right arrow. There is an "Add" button below the search bar and a "Save Changes" button at the bottom right of the page.

**Avanzadas:** Restablece tu dispositivo a las configuraciones de fábrica, restablece los parámetros de provisión, examina y edita la información de tu perfil de datos.

The screenshot shows a web interface for advanced settings. At the top, there is a dark header with the text "Advanced". Below the header is a warning message: "These operations should only be performed when instructed by customer care." There are three sections, each with a title and a description, and a button at the bottom right of each section. The first section is titled "Factory Reset" and has a "Factory Reset" button. The second section is titled "Clear Programming" and has a "Renew Device" button. The third section is titled "Data Profile" and has a "Data Profile" button.

## Dispositivo

**Modo Dormir:** Entra en modo dormir cuando no se conectan dispositivos luego de un tiempo especificado.

### Sleep Mode

Allow the device to go to standby mode when no devices are connected.

Timeout on battery

**Administración de la Cuenta:** Cambia la contraseña de administrador de la zona portátil.

### Account Management

#### Change Password

You can change the password for this Web Interface.

\* Current Password:

\* New Password:  Input at least 6 characters.

\* Confirm New Password:

**Actualización de Software:** Actualiza el perfil y el firmware, y asimismo destraba la tarjeta SIM.

<i>Software Update</i>	
<i>Update Profile</i>	
Refreshes the Data Profile information.	<a href="#">Update Profile</a>
<i>Update Firmware</i>	
Click "Update Firmware" to update your firmware.	<a href="#">Update Firmware</a>
<i>SIM Card Unlock</i>	
The SIM card must be unlocked to use another carrier's SIM card	<a href="#">SIM Card Unlock</a>

**Respaldar y Restablecer:** Respalda las configuraciones y preferencias de tu dispositivo almacenándolas en tu computadora. Restablece tu dispositivo a las configuraciones de fábrica.

### Backup and Restore

Backup your device settings and preferences to your computer.

#### Download Backup

Download a copy of your device settings so you can restore it later.

Backup now

#### Restore from backup

Upload settings from a previously saved backup file.

Select File

Restore now

#### Restore device to factory defaults

Restores your device to its factory default settings.

Restore factory defaults

**Historia de Conexiones:** Muestra la historia de conexiones, incluyendo nombre del perfil, tiempo de comienzo, tiempo de finalización, duración, datos cargados y datos descargados.

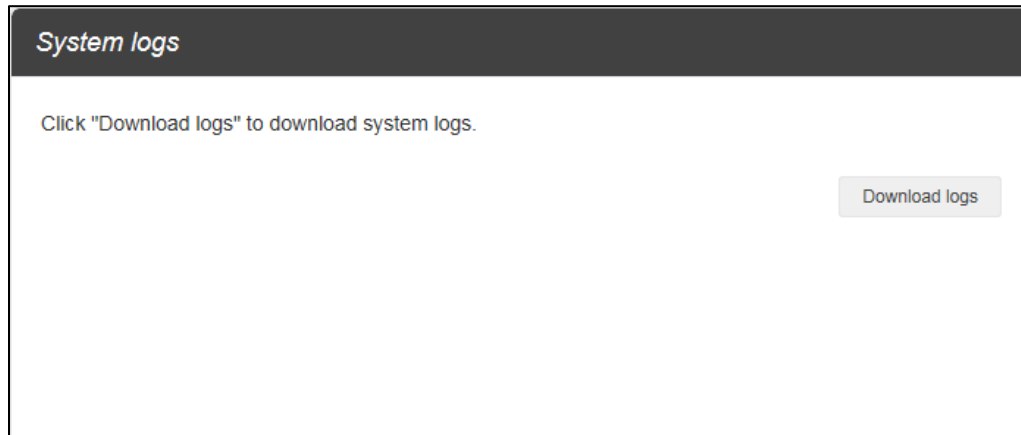
### Connection History

This table is a reference for data traffic.

Profile Name	Start Time	End Time	Duration	Uploaded Data	Downloaded Data
--------------	------------	----------	----------	---------------	-----------------

Clear History

**Registros del Sistema:** Descarga los registros del sistema.



## Cambio de la Contraseña de Administrador de la Zona Portátil

1. Entra a <http://mobile.hotspot> o <http://192.168.128.1>.
2. Haz clic en **Configuraciones** en el área de navegación.
3. Selecciona la lengüeta **Dispositivo** y haz clic en **Administración de la Cuenta**.
4. Sigue los pasos indicados en **Administración de la Cuenta** para actualizar tu Contraseña.
5. Haz clic en **Guardar Cambios**. Si toda la información se ingresó correctamente, aparecerá el mensaje **Éxito** indicando que la contraseña fue exitosamente modificada.

## Actualización de la Versión de Software

Controla la versión de software que está actualmente instalada en tu zona portátil.

1. Entra a <http://mobile.hotspot> o <http://192.168.128.1>.
2. Dentro de la Interfaz de Usuario de Internet, ve a **Información > Firmware > Versión de Firmware** para ver cuál es la versión de software actualmente instalada en tu dispositivo.

Actualiza tu zona portátil con la versión de software emitida más recientemente.

1. Entra a <http://mobile.hotspot> o <http://192.168.128.1>.
2. Dentro de la Interfaz de Usuario de Internet, ve a **Configuraciones > Dispositivo > Actualizaciones de Software**.
3. Haz clic en **Actualizar Firmware** para concretar la actualización.

**Nota:** No desmontes la batería durante la actualización del software. Esto puede hacer fracasar la actualización del software.

## Restablecer Configuraciones de Fábrica

1. Entra a <http://mobile.hotspot> o <http://192.168.128.1>.
2. Haz clic en **Configuraciones** en el área de navegación.
3. Selecciona la lengüeta **Dispositivo** y haz clic en **Respalda y Restablecer**.
4. Haz clic en **Restablecer configuraciones de fábrica**.
5. Haz clic en **Sí** para confirmar. Los parámetros se restablecerán a sus valores prefijados en fábrica, y el dispositivo se reiniciará automáticamente.

## Configuraciones Avanzadas del Router

**Configuraciones LAN:** Administra tu conexión de datos de banda ancha.

### LAN Settings

Manage your mobile broadband data connection.

Please confirm the connection is disconnected before editing.

#### LAN

* IP Address	192.168.	128	.	1
* Subnet Mask	255.255.255.0			
VPN passthrough	<input checked="" type="radio"/>	ON	<input type="radio"/>	OFF
DHCP Server	<input checked="" type="radio"/>	ON	<input type="radio"/>	OFF
* Start IP	192.168.	128	.	100
* End IP	192.168.	128	.	200
DHCP Lease Time	12	▼	hour(s)	

#### DNS Mode

Your device automatically selects a Domain Name Server (DNS) or you can manually select one.

DNS Manual Mode	<input type="radio"/>	ON	<input checked="" type="radio"/>	OFF
-----------------	-----------------------	----	----------------------------------	-----

Save Changes



**Cortafuegos:** Activa el cortafuegos para proteger tu red contra virus, gusanos informáticos y actividades maliciosas en Internet. Activa la Redirección de Puerto para permitir que otras computadoras externas puedan tener acceso a WWW, FTP u otros servicios provistos por la LAN.

**Firewall**

IP address filter function and WAN port ping reply function are only available when firewall is enabled.

Firewall Switch  ON  OFF

IP Address Filtering  ON  OFF

Portmapping  ON  OFF

**Personalización:** Activa UPnP para permitir la conexión entre dispositivos en la red. Activa la Notificación de Fuera de Servicio para recibir una notificación cuando la red está fuera de servicio.

**Customization**

**UPnP**

UPnP allows device-to-device networking. It is a distributed, open architecture protocol based on established standards such as the internet Protocol Suite (TCP/IP), HTTP, XML and SOAP.

UPnP Setting  ON  OFF

**Out of Service Notification**

When network is out of service and cannot access the internet, there will be a notification on the web

Notification Setting  ON  OFF

Save Changes

## Información

En la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet, haz clic en **Información** para entrar a la pantalla de Información. Aquí podrás ver información sobre MEID, ICCID, IMEI, versión de firmware, dirección de IP, nombre Wi-Fi, contraseña de Wi-Fi, modelo del dispositivo, condición de la batería y más informaciones.

- **Conexión:** Muestra: número telefónico, MEID, ICCID, IMEI, IMEI SV, y IMSI.
- **Firmware:** Muestra la versión de firmware, fecha de construcción del firmware y versión de la aplicación Web.

- **Información WWAN:** Muestra condición de provisión, fecha de activación, fecha de reacondicionamiento, dirección de IP, dirección IPv6, LTE APN NI, y total transferido en la vida de dispositivo.
- **Detalles de Wi-Fi:** Muestra detalles de Wi-Fi, incluyendo dirección MAC, nombre de Wi-Fi, contraseña de Wi-Fi, ocultar SSID, autenticación, encriptación y dispositivos Wi-Fi.
- **Dispositivo:** Muestra detalles del dispositivo, incluyendo el modelo de dispositivo, administrador, fabricante, revisión de hardware, condición del cargador de batería y condición de la batería.

Connection	Firmware	WWAN Info
<p><b>My Number:</b></p> <p><b>MEID:</b> 86769504000111</p> <p><b>ICCID:</b> 89312530000019143579</p> <p><b>IMEI:</b> 867695040001116</p> <p><b>IMEI SV:</b> 1</p> <p><b>IMSI:</b> 3125300019144970</p>	<p><b>Firmware Version:</b> 2.0.243.P0.190329.cp332A</p> <p><b>Firmware Build Date:</b> Mar 29, 2019 17:23:00</p> <p><b>Web App Version:</b> WEBUI_V2.2_5976b9e</p>	<p><b>Provision Status:</b> Inactivated</p> <p><b>Activation Date:</b></p> <p><b>Refurbish Date:</b></p> <p><b>IP Address:</b> 88.213.97.127</p> <p><b>IPv6 Address:</b></p> <p><b>LTE APN NI:</b> gjgkjhkhkj</p> <p><b>Lifetime Total Transferred:</b> 0</p>

Wi-Fi Details	Device
<p><b>2.4GHz</b></p> <p><b>MAC Address:</b> 78:36:90:BF:54:09</p> <p><b>Name:</b> CoolpadSurf_1116</p> <p><b>Password:</b> 40001116</p> <p><b>Hide SSID:</b> OFF</p> <p><b>Authentication:</b> WPA-PSK</p> <p><b>Encryption:</b> AES</p> <p><b>Wi-Fi Devices:</b> 0</p>	<p><b>Model:</b> cp332A</p> <p><b>Manager:</b> http://mobile.hotspot</p> <p><b>Manufacturer:</b> Coolpad</p> <p><b>Hardware Revision:</b> P1</p> <p><b>Battery Charger Status:</b> Charging</p> <p><b>Battery Status:</b> 93%</p>

También puedes hacer clic en el botón **Depurar** en la parte inferior derecha de la pantalla de Información para ver información detallada de diagnóstico de tu dispositivo.

LTE Engineering	Technology	Data Status
<b>IMS:</b> 3125300019144970 <b>State:</b> Idle <b>PLMN ID:</b> 46011 <b>PLMN Name:</b> CT <b>Serving Cell:</b> 240 <b>Band:</b> 5 <b>UL Channel:</b> 20452 <b>DL Channel:</b> 2452 <b>RSRP:</b> <b>RSRQ:</b> <b>RS-SINR:</b> <b>Tx Pwr:</b> <b>IP Address:</b> 88.33.98.127 <b>IPv6 Address:</b> -- <b>Last Error Code:</b>	<b>Technology:</b> <b>Chipset:</b> MDM9207 <b>AMSS version:</b> Post-CS 0.0.150.2 <b>Device version:</b> 2.0.243.P0.190329.cp332A <b>Hardware Revision:</b> P1	<b>Technology:</b> <b>IP Address:</b> 88.33.98.127 <b>IPv6 Address:</b> -- <b>Last Error Code:</b>
		<b>Memory</b> <b>Memory Utilization:</b> 26MB /66MB

## Apoyo

En la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet, haz clic en **Apoyo** para entrar a la pantalla de Apoyo. Aquí puedes ver la página de apoyo, el número telefónico, la versión de software e información sobre derechos de autor.

Haz clic en el sitio Web de apoyo para hallar más información acerca de tu dispositivo.

# Especificaciones

---

Las tablas siguientes muestran las especificaciones de tu zona portátil y de la batería.

## Especificaciones de la Zona Portátil

Ítem	Descripción
Dimensiones	4.25 x 2.60 x 0.59 pulgadas
Antena	Incorporada
Tarjeta SIM	Nano SIM

## Especificaciones de la Batería

Ítem	Descripción
Voltaje Nominal	3.85 V
Tipo	Ion de Litio
Capacidad Nominal	2600 mAh

# Información de Derechos de Autor

---

©2019 Sprint. Sprint y el logotipo son marcas comerciales de Sprint. Otras marcas son marcas comerciales de sus respectivos dueños.

©2019 Boost Worldwide, Inc. Todos los derechos reservados. Otras marcas son propiedad de sus respectivos dueños.

# Índice Alfabético

---

Acceso a tu Zona Portátil, 10	Indicadores LED, 3
Actualización de la Versión de Software, 23	Información, 25
Apagar tu zona portátil, 8	
Apoyo, 27	
Cambio de la Contraseña de Administrador de la Zona Portátil, 23	Inicio, 12
Cambio del Nombre de Red de la Zona Portátil (SSID), 16	Insertar la batería, 5
Cambio de la Contraseña de Wi-Fi de la Zona Portátil, 16	Insertar una tarjeta SIM, 7
Configuraciones, 15	Puerto USB, 4
Diseño de tu zona portátil, 3	Restablecer Configuraciones de Fábrica, 23
Dispositivos Conectados, 12	Tecla WPS, 3
Encender tu zona portátil, 8	Uso de la Función WPS, 9
Especificaciones de la Zona Portátil, 28	